



Distr.: Limited  
15 September 2017  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية مكافحة التصحر



### مؤتمر الأطراف

الدورة الثالثة عشرة

أوردوس، الصين، ٦-١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

البند ٧(أ) من جدول الأعمال

المسائل الإجرائية

مشاركة منظمات المجتمع المدني وإشراكها في اجتماعات وعمليات

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

### مشاركة منظمات المجتمع المدني وإشراكها في اجتماعات وعمليات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

مشروع مقرر مقدم من رئيسة اللجنة الجامعة

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المواد ٣ و ٦ و ٩ و ١٠ و ١٣ و ١٤ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ من الاتفاقية،

وإذ يشير أيضاً إلى المقررات م/٥-٩ و م/٥-١٠ و م/٥-١١ و م/٥-١٢،

وإذ يشدد على أهمية مشاركة منظمات المجتمع المدني في دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، وكذلك على أهمية مساهمتها في تنفيذ الاتفاقية والإطار الاستراتيجي لاتفاقية مكافحة التصحر للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠ (يُعتمد فيما بعد)،

وإذ يرحب بعمل<sup>(١)</sup> الفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني، وبأهمية استمراره،

وإذ يرحب أيضاً بنتائج وتوصيات التقييم المستقل<sup>(٢)</sup> لفعالية الدعم التي تقدمه الاتفاقية

لمشاركة منظمات المجتمع المدني،

١- يشجع الأطراف التي ليست لها منظمات مجتمع مدني معتمدة لدى مؤتمر

الأطراف أو القليلة منظماتها المعتمدة لديه على تعزيز مشاركة منظماتها في عملية الاتفاقية على

(١) الوثيقة ICCD/COP(13)/15.

(٢) <www2.unccd.int/about-us/evaluation-office>.



الرجاء إعادة الاستعمال



- الصعيد الوطني من أجل تنفيذ الاتفاقية، وعلى الصعيد الدولي من أجل كفالة مزيد من التوازن في مشاركة منظمات المجتمع المدني في دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية؛
- ٢- يدعو الأطراف إلى النظر في التوصيات المقدمة من الفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني<sup>(٣)</sup>، فيما يتعلق بحقوق الأرض؛
- ٣- يشجع البلدان المتقدمة الأطراف والأطراف الأخرى ذات الاستطاعة، ويدعو المنظمات المالية والدولية، ومنظمات المجتمع المدني ومؤسسات القطاع الخاص إلى النظر في التبرع للصندوق التكميلي والصندوق الخاص بالاتفاقية بهدف ضمان مشاركة أوسع من منظمات المجتمع المدني في اجتماعات الاتفاقية وعملياتها، وكذلك في الأعمال التي يضطلع بها الفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني؛
- ٤- يشجع أيضاً الفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني على النظر في الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠ (يعتمد فيما بعد) وفي المواضيع المدرجة في إطار مؤتمرات الأطراف عند وضع برنامج عمله للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩؛
- ٥- يشجع كذلك الفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني على استعراض طرائق عمله بهدف تحسين فعاليته في عمليات الاتفاقية؛
- ٦- يطلب إلى الفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني أن يقدم تقريراً، عن طريق الأمانة، إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة عشرة يتناول فيه أنشطته خلال فترة السنتين المقبلة؛
- ٧- يطلب أيضاً إلى الأمانة أن تتخذ، بالتعاون مع الفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني، وrehناً بتوافر الموارد، التدابير اللازمة لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم المستقل؛
- ٨- يطلب كذلك إلى الأمانة أن تقوم، رهناً بتوافر الموارد، بتيسير تحديد عضوية الفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ لمدة سنتين؛
- ٩- يطلب إلى الأمانة أن تقدم تقريراً عن تنفيذ هذا المقرر إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة عشرة.

(٣) فريق منظمات المجتمع المدني: حقوق الأراضي من أجل استدامة الحياة على الأرض <www2.unccd.int/publications/civil-society-organizations-cso-panel-land-rights-sustainable-life-land>